

29.1.2014

A7-0053/90

Módosítás 90

Andrea Cozzolino, Véronique De Keyser, Vital Moreira

az S&D képviselőcsoport nevében

Yannick Jadot

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0053/2014

Christofer Fjellner

Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt és támogatott behozatallal szembeni védelem

COM(2013)0192 – C7-0097/2013 – 2013/0103(COD)

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 1 a pont (új)

1225/2009/EK rendelet

5 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

Hatályos szöveg

Módosítás

1. A (6) bekezdésben szabályozottak kivételével, az állítólagos dömping fennállásának, mértékének és hatásának megállapítására irányuló vizsgálatot bármely természetes vagy jogi személy vagy **a közösségi** gazdasági ágazat nevében eljáró jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet írásbeli panaszára kell megindítani.

1a. Az 5. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„1. A (6) bekezdésben szabályozottak kivételével, az állítólagos dömping fennállásának, mértékének és hatásának megállapítására irányuló vizsgálatot bármely természetes vagy jogi személy vagy **az uniós** gazdasági ágazat nevében eljáró jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet írásbeli panaszára kell megindítani. ***Ezenfelül az uniós gazdasági ágazat, valamely természetes vagy jogi személy vagy az uniós gazdasági ágazat nevében eljáró jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, valamint a szakszervezetek közös panaszt is benyújthatnak.***”

Ez a módosítás a hatályos jogszabály egy olyan rendelkezését kívánja módosítani – az 1225/2009/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdésének 1. albekezdése –, amelyet a bizottsági javaslat nem tartalmaz.

Or. en

AM\1017369HU.doc

PE527.290v01-00

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

29.1.2014

A7-0053/91

Módosítás 91

Andrea Cozzolino, Véronique De Keyser, Vital Moreira

az S&D képviselőcsoport nevében

Yannick Jadot

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0053/2014

Christofer Fjellner

Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt és támogatott behozattal szembeni védelem

COM(2013)0192 – C7-0097/2013 – 2013/0103(COD)

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 a bekezdés (új)

597/2009/EK rendelet

10 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

Hatályos szöveg

Módosítás

1. A (8) bekezdésben *előírt esetek* kivételével *egy közösségi* gazdasági ágazat *helyett és* nevében eljáró *bármely természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező bármely társulás jogosult írásos panasz benyújtásával vizsgálat megindítását kezdeményezni bármely vélelmezett támogatás létének, mértékének és hatásainak megállapítása céljából.*

1a. A 10. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„1. A (8) bekezdésben szabályozottak kivételével, az állítólagos dömping fennállásának, mértékének és hatásának megállapítására irányuló vizsgálatot bármely természetes vagy jogi személy vagy az uniós gazdasági ágazat nevében eljáró jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet írásbeli panaszára kell megindítani. Ezenfelül az uniós gazdasági ágazat, valamely természetes vagy jogi személy vagy az uniós gazdasági ágazat nevében eljáró jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, valamint a szakszervezetek közös panaszt is benyújthatnak.”

Ez a módosítás a hatályos jogszabály egy olyan rendelkezését kívánja módosítani – az 597/2009/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének 1. albekezdése –, amelyet a bizottsági javaslat nem tartalmaz.

Or. en

AM\1017369HU.doc

PE527.290v01-00

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

29.1.2014

A7-0053/92

Módosítás 92

Andrea Cozzolino, Véronique De Keyser, Vital Moreira

az S&D képviselőcsoport nevében

Yannick Jadot

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0053/2014

Christofer Fjellner

Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt és támogatott behozatallal szembeni védelem

COM(2013)0192 – C7-0097/2013 – 2013/0103(COD)

Rendeletre irányuló javaslat

18 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

***(18a) A piacvédelmi eszközök
hatékonyságának növelése érdekében
lehetővé kell tenni, hogy a szakszervezetek
az uniós gazdasági ágazattal közösen
írásos panaszt nyújthassanak be.***

Or. en

29.1.2014

A7-0053/93

Módosítás 93

Andrea Cozzolino, Véronique De Keyser, Bernd Lange, Jörg Leichtfried, Vital Moreira, Mario Pirillo

az S&D képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0053/2014

Christofer Fjellner

Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt és támogatott behozatallal szembeni védelem

COM(2013)0192 – C7-0097/2013 – 2013/0103(COD)

Rendeletre irányuló javaslat

18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(18) Az uniós érdek értékelésének elvégzése során nem csupán a panaszt benyújtó gyártók számára, hanem valamennyi uniós gyártó számára lehetőséget kell biztosítani észrevételek megtételére.

törölve

Or. en

29.1.2014

A7-0053/94

Módosítás 94

Andrea Cozzolino, Véronique De Keyser, Vital Moreira

az S&D képviselőcsoport nevében

Yannick Jadot

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A7-0053/2014

Christofer Fjellner

Az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt és támogatott behozatallal szembeni védelem

COM(2013)0192 – C7-0097/2013 – 2013/0103(COD)

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 1 b pont (új)

597/2009/EK rendelet

10 cikk – 6 bekezdés – 2 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

1b. A 10. cikk (6) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„A Bizottság a kkv-segélyszolgálat támogatása révén elősegíti e küszöbértékek elérését a sokféle és felaprózott, nagyrészt kis- és középvállalkozásokból álló ipari ágazatok számára.”

Or. en